Porównanie tłumaczeń Hioba 33:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jestem czysty, bez nieprawości, przejrzysty\* i bez winy.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) przejrzysty, חַף (chaf), hl. Job nie mógł tak powiedzieć, skoro to hl. Widać, że słowa Elihu są bardziej wnioskiem, które wyprowadził on z wypowiedzi Joba. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>220 9:21</x>; <x>220 10:7</x>; <x>220 23:7</x>; <x>220 27:4</x> [↑](#footnote-ref-3)